

Titus

¹ Paulo, na Anutu wane qelit ɳei so Yesu Kristo wane Aposolo, na matok nange paki, biranangi sarikole, yemo Anutuŋo ɳei ɳerep magukoune matok onge, yewa eŋane mali malip qesiŋkawe ma togolekei wane, so iwen onbe don wele Anutu wane numa don eaŋo kito ebonge, yewa wane kine detlukkei.

² Ea wane kutno simileŋo gege togon waraŋkaki sariake, Anutu eŋe isiine midaineŋo mokaka naso qei bano kiek kiekino, gege iwa ea biŋek ɳebeonge.

³ Eso nasoine motke, yewao eŋine don kisi yewa ra qelaŋange, donine yewa ea naŋane kutno motke, eso noŋo Anutu ma mena menaŋze, eŋane aŋaine teweke more, don kisiine yewa ra qelaŋanbe sua arimaike.

⁴ Titus na kibi ɳe ginmaile, ge giponne welekatne, ɳere mali malipse weku pamaike.

Anutu Magak so Kristo Yesu erane mena menaŋjo wet menaŋ so peam maine giniake.

Titusŋo Krete Siao Urata Make

⁵ Na Krete siao bira gangole gemaine, yemo urata natne mi mamaine, pamaike yewa mauluke more, numaino mot warekenane, so matko matko doku tau tau magu eŋane ware ware biraone arikenane biragane sarikole. Naŋane don numa golale sikan gangole, ea mo detluk waremaine.

6 Ware ware bira kaikene, nei yewa eŋe sotine midaine, eŋe ɻanomine weku, so dokoinet malip korop, so wetneŋo zuba wet mi mageake, me aŋa bira wiraine midaine, yaline biraonikene.

7 Eŋe Anutu wane urata wareka okanmaike, doku tau tau magu, yewa eŋane ware ware yewa eŋe sotine midaine. Eŋe wawaine misuk okaniake, me sot osi osi misuk okaniake, me doku togole zok misuk ne geke, me kawali misuk qeake, me wesi aboŋ wane bailalaŋ misuk okaniake.

8 Eŋe nei mat maneo ɻine sariu kima ebu more mauluk oniake, so eŋe tanik manik maine ea wane simile kayake. Eŋe dereret mayakatne yewaka mogasiake, eŋe gegeine koboboine geki paki, Anutu wane tanik manik yewa mogare ariake, so eŋe wetinane sawe geake.

9 Eŋe Anutu wane miti don kito manbi paki, numaine ma togole mangoi, yewa togogole malipka okorayake. Numa yaleoken okangi paki, eŋe maine eweke more nei natne don wele yewarŋo wetene ma togoleake. Paki nei natne don wele qe ɻabaka okanmami, eŋane sotene yalewaka sikan ongi kau ebu kesiake.

Krete Siao Isi Nei Loutne Gekoi

10 Yewao, nei loutne eŋe ɻabaine okanbi paki, nei natne don wele midaine rara so isienerop gemami, so Yuda nei natne wetneŋ eŋano ɻine doku taukoi, edo yale okanmami.

11 Nei yaline eŋane aŋaene ma wonge more donene ma walukkene, onoka wane, nei yaline eŋe wesi aboŋ maikei wane rau paki, masi tanik

gamuinerop mi oka okane, yewa okane more, nei korop ennene so rem qiekopene matali one more kito ebonmami.

¹² Krete nei ennjeno ηine propet, nei wet dereret suaine mane, ono iwa yale rake, “Krete nei enje isiene matkine, osom zubaine borikine, so enje ηara ηat qeqe neu paki, tabon gege.”

¹³ Eso enje don yewa rake yemo wele, kine yalinane ge don togoleka edane ra wetonikene, pakiso, enje mali malipene libeka maine ma gekei.

¹⁴ Paki enje Yuda nei enjane don kine kine wele midaine, yewa kiroine misuk malipka gekei, so nei natne kepe iwa wane ramatok don mogare gemami, enje miti don wele ηadek kakoi, enjane Yuda wane ra matok don yewa misuk desikei.

¹⁵ Nei kotoene libeka gemami, enjano kine kine korop libeka ηoka pamaike, ηo borikine ηo maki kotoene sigileke so mali malipene midaine okangoi, enjano kine kine mane libekaka mi pamaike, onoka wane, enjane dereretene so kotoene mo korop sigilewareke, ea wane.

¹⁶ Enje pieneno raikei, “Nene Anutu wane kine detmaine,” yale ra okane mamaenenō yemo bisop onmaike, enje mado madonjine so don qeqe, enje urata kine kine maine, yewa mane mama wane rokop midakaka.

2

Nei Nerep Suaine Enjane Don

¹ Νo goño yemo koboboine gege, yewaño doku tau tau magu wele, ea wane don edane kito ebonikene.

² Edannom, ɳei suaine eŋe doku togole mi nene, ea wane sawe titinerop gekei, so dereretene warekau, mayakatneka payake. Eŋe mali malipene payake, ea wane rokopko wet maep korop gekei paki, umat kine kine wakongi, eŋe mi pelekei, eŋe togogole okorakei.

³ Rokop yalewaka edannom, ɳerep suaine eŋe ɳerep wele gegeene koboboine gekei, paki eŋe kisi qeqeene midaine gekei, me doku togole wainj misuk ne gekei, so ea wane qelit qeqe okanikei, eŋe ɳei ɳerep natne natne kine kine maine yewaka kito edanikei.

⁴ Edane more ɳerep sikanonbi, eŋe ɳaoekopene so medewekopene wet maep okanikei.

⁵ Enje wet dereretene warekau mayakatneka paki, gegeene libeka payake, so eŋe matene ma suatke warekau mayakatneka paki, ɳaoekopene so medewekopene kito qesiŋ ebuwi paki, ɳaoekopene aŋaene tewekkei, yale okanbi, ɳei enje Anutu wane don mi qikkaikei.

Nei Qaluwit Ejane Don

⁶ Rokop yalewaka ɳei qebin onnom, eŋe dereretene masuluke warekaikei.

⁷ Paki, ge gonjom tanik manik kine kine korop mayakatneka okan warekene, ɳei enje kau paki, yewaka mogare okanikei, Miti don mauluke more urataine mam paki kito edanikene.

⁸ Don maineka ra edanikene paki, ɳei enje don qotkoine mane misuk raikei, don yewaŋo ɳabakorŋone qomene kitopoke gamuo biraongi, enje ɳenane don mane qotkoine mi mageu paki raikei.

Qelit Mama Eñane Don

⁹ Qelit mama eñe ware ware kopene eñane anjaene tewekeu paki, urata kine kine korop maineka mawareu, ware ware kopene eñe detpi menageake, eñe donine turunjine misuk maingekei.

¹⁰ Me eñano ñine kobu kine kine mane misuk maikei, kobu maikei wane turunjine yemo eñe naso banjem maineka okanikei so bororom gekei. Yale okanbi, eñane tanik manik mayakatne okane maine yewaño tebakaki, Anutu ñenane Mapi Mapitze, eñane don kito ñidan okanmaine, eñane eñet biñek ma wieake.

Nene Libeka Ge More Kristo Wane Naso Yewa Tomakaikene

¹¹ Anutuño ñei ñerep korop menaŋgenane raki paki, ñebu sese ñoniakane numa mo ma wakonge.

¹² Sese ñonge, yewaño kito ñedanmaike, yemo ñene gege borikine so kepe wane masi tanik qotkoine, yewa qelin̄ka warekene, paki, ñene detluke more numa koboboine gesoke ari, Anutu wane masi tanik yewa mogare kepe iwa wane kutno naso iwao gekene.

¹³ Naso suaine mosopinerop kaikenane wetke tomaka gemaine, ñenane Suaine Anutu so Mapi Mapikze Yesu Kristo wane qeli ewe zonom bañ wakoniake.

¹⁴ Eñe ñenane raki paki, gegeine qikka ñebonge, borikine kine kine korop yewao ñine makok ñongi paki, ñebuki ñei ñerep libe qe more eñine bonepine okane eweke more masi tanik maineka okangenane, yale okanñonge.

15 Don ea korop kito edanikene, paki donjone togogoleka edane ma togole onikene, so donjone desikei, yewa ra wetonikene. Qeliŋ onnom ejano ɻine maneŋo ge misuk yuangane geu ket bira-ganiake.

3

Asu Wanonjine Wako Wakon Musele Wakon-gone

1 Ge ɻei ɻerep magukopŋone don qe wirike ejane ware ware so ɻei waom eweene kitou paki, aŋaene teweke more kine kine maine yewaka eweke okanikei.

2 Edannom, ejə ɻei mane don qotkoine misuk olasikei. Mida. Ejə ɻei peamine so kima kima gekei. Paki naso baŋem ɻei korop ejane kaitko wet peserop bororom gege yewa sikanonikei.

3 Nene ɻedom atak mane wet qelaŋ okane, aŋa bira wira okangone paki, sot korop okangone. Nene yale okanjem paki, bailalaŋ kine kine ea wane qelit qeqe okane more, qomze qiseki solazane simileka detkone. Nene gegeze korop dere worik so wetŋo ɻei natne ejane aboŋ kine kineenane bailalaŋ oka okan, ɻei ejə nene ɻaba ɻonbi, nene ejə ɻaba onŋem, yewa wano matali onwarekone.

4 No Anutu ɻenane Mapi Mapikze ejane kima kima so wet maepŋo yemo ɻenano lotkeke.

5 Ejə nene ɻebu sesenjone ejino birajonge, yemo ɻene ɻedom koboboine ge more, urata mane maine makonane midakaka, ɻo yemo ejine qomine rarainane ɻebu sesenjone saukjongi, Asu

Koboboinejo wako wakon musele so gege musele
ηebonge.

⁶ Anutuño Yesu Kristo ηenane Mapi Mapikze
ojo ηebu more ejino birañonge, ejane raki paki,
Asu Koboboine zok manerop qe watñonge.

⁷ Ejine qomine raraine ηene birañongi, Anu-
turop koboine ge more sari gege togon wane
binék okane, ea wane dereret gekenane, yale
okanñonge.

Don Wele Midaine Nadekaikene

⁸ Don iwa yemo welekatne, ge sorin borin
okane, don yewa korop togoleka ra edanikene,
paki ηei Anutu malipka okanmami, ejen maine
togole okora wetene iwaoka more, urata wele
korop maine maikei, so ea okanbi, ηei ηerep
korop mauluk on okanmaikeye.

⁹ No qelaŋ don wane aŋa soran au au, ηosa ηabo
ejane ejet tego kiroroine mit mit sorin nagu
sorin nagu, so Israel wane Rara Togon don wane
kawali qeqe, yewa yemo ge ηadek kaikene, yewa
yemo mi oka okane so wele midaine.

¹⁰ Nei manejo qepok mapok okangi, ge girem
don atak weku me etke olatnom mi detkiso, yemo
girem don koso manerop misuk olasikene, qelin
kanom ejineka geake.

¹¹ Ge detmaine, ηei yaline ejen numa mo
qeyauke, eso ejane borikineine mo qe wakon-
maikeye, yemo ejen sot korop.

Don Qoiqoine

¹² Na talekawe Artemis me Tikikusjo genjano
uyakeo, ge mayakatne Nikopolis yewao sari

marat nanikene, onoka wane na koya naso mat yewao gekalane ramaile.

¹³ Ge masuluke more rara togon don wane kine dereret ɳei, Zenas so Apolos ere arikeik wane, qesiŋ otnom numaetne kiekeik, so osikene ere kine kine korop sola so wet maep wane ɳaŋaemamik, yewa mo korop mawarekeik.

¹⁴ Nei ɳerewekopze ebunom, eŋe kito qesiŋ oka okan wane kine detlukeu paki, urata maine maikei, paki sola wane qesi qesiŋ zua zuan̄ wakoniake, rokop kito qesiŋ okanbi, miti eŋe welerop okaniake, eŋe gege wele midaine misuk gekei.

¹⁵ Nei ɳerep narop gemami, eŋe koropŋo “kaiwe maine” rau genjan̄ umaike. Nenane “kaiwe maine” ramaine, yewa kimakopze mali malip korop gemami, eŋe ebonikene.

Anutu wane Mosopŋo ɳinano korop pawareake.

**Waom Yesu Wane Sigi Maep Don
The New Testament in the Ono Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Ono long Niugini**

Copyright © 1991 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Ono

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

646541a1-8d36-5993-802c-6bb850da5963